



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 – 1000 BRUSSEL

Brussel, 22 februari 2017

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 48.228/II/PN
[...]

[...]

Mevrouw de Directrice,

Ter zitting van 17 februari 2017 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend tegen de scholengemeenschap “Ecoles des Collines” met vestigingen in Vloesberg en Elzele dat deel uitmaakt van het onderwijsnetwerk “Wallonie-Bruxelles Enseignement”. Het betreft een uitsluitend Franstalige folder die huis aan huis werd verspreid in de gemeenten Brakel en Vloesberg.

Op haar vraag om toelichting deelde u aan de VCT mee dat:

- er inderdaad een Franstalige folder werd verspreid in de gemeenten Brakel en Vloesberg;
- er in de toekomst op zal worden toegezien dat de bestuurstaalwet zal worden gerespecteerd.

*
* *

Met toepassing van artikel 36, § 2 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, vallen het verspreiden van berichten en mededelingen aan het publiek door diensten van de Franse Gemeenschap, onder de bepalingen van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

De gemeenten Vloesberg en Brakel zijn, inzake het taalgebruik voorgeschreven door de SWT, aan een verschillend taalregime onderworpen.

Het verspreiden van berichten en mededelingen aan het publiek in Vloesberg ressorteert onder artikel 11, § 2, tweede lid van de SWT. Dit wil zeggen dat, gezien Vloesberg een taalgrensgemeente is die gelegen is in het Franse taalgebied, de voor het publiek bestemde berichten en mededelingen opgesteld dienen te worden in het Frans en in het Nederlands, en dit met voorrang aan de taal van dat gebied, het Frans (cf. advies 41.091 van 30 april 2010).

Het verspreiden van berichten en mededelingen aan het publiek in Brakel ressorteert onder artikel 11, § 1 van de SWT.

Wanneer openbare diensten buiten hun ambtsgebied en in een ander taalgebied optreden, dienen zij het taalgebruik van dat gebied te respecteren (cf. advies nummer 45.035 en 43.003 van 24 oktober 2014 en 29 april 2011). De folders die verspreid worden in de gemeente Brakel dienen ééntalig in het Nederlands te zijn opgesteld.

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

[...]